

## **PROTOKÓŁ Nr XXI/2013**

**z obrad XXI Sesji Rady Gminy Augustów w dniu 26 września 2013 roku.**

Obrady Sesji rozpoczęto o godz. 9<sup>00</sup> w sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury w Żarnowie.

Obrady XXI Sesji Rady Gminy Augustów prowadził Przewodniczący Rady Gminy Augustów – Zdzisław Chmielewski.

### **Ad. 1.**

#### **Otwarcie obrad.**

Przewodniczący Rady powitał radnych Gminy, sołtysów, władze gminy, Tomasza Tomaszewskiego – Kierownika GOPS, Stanisława Kamińskiego - mecenasa.

Następnie Przewodniczący Rady stwierdził, że na 15 radnych zgodnie z listą obecności w obradach uczestniczy 10 radnych, a więc podejmowane uchwały będą prawomocne.

Radni nieobecni:

1. Jerzy Kasjanowicz
2. Ireneusz Maksimowski
3. Pietruliński Kazimierz
4. Rólkowski Marian
5. Rusiłowski Tomasz

W obradach Rady Gminy uczestniczyło ogółem 45 osób.

Listy obecności stanowią załącznik Nr 1 do protokołu.

### **Ad. 2.**

#### **Przyjęcie porządku obrad.**

*Zdzisław Chmielewski – Przewodniczący Rady Gminy* przedstawił proponowany porządek obrad XXI sesji Rady Gminy.

Uwag i wniosków nie zgłoszono.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie przedstawiony porządek obrad.

Udział w głosowaniu wzięło 10 radnych.

Za przyjęciem porządku obrad głosowało 10 radnych, głosów przeciwnych i wstrzymujących się nie było.

Porządek obrad XXI Sesji Rady Gminy Augustów został przyjęty jednogłośnie.

Porządek obrad jest następujący:

1. Otwarcie obrad Rady Gminy, powitanie radnych, sołtysów, gości zaproszonych.
2. Przyjęcie porządku obrad.
3. Informacja o międzysesyjnej działalności Wójta Gminy tj. w okresie od 24 lipca 2013 r. do 26 września 2013 roku.
4. Rozpatrzenie projektów uchwał oraz podjęcie uchwał:
  - a) zmian w budżecie gminy na rok 2013.
  - b) zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Augustów na lata 2013-2019.
  - c) w sprawie opinii wniosku dotyczącego uznania lasu za las ochronny
5. Przyjęcie informacji o przebiegu wykonania budżetu Gminy Augustów za I półrocze 2013 roku oraz o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej.
6. Interpelacje, wnioski i zapytania radnych i sołtysów.
7. Udzielenie odpowiedzi na zapytania i interpelacje radnych i sołtysów.
8. Oświadczenia radnych i sołtysów.
9. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji Rady Gminy.
10. Zamknięcie obrad Rady Gminy.

### **Ad. 3.**

**Informacja o międzysesyjnej działalności Wójta Gminy tj. w okresie od 20 czerwca 2013 r. do 24 lipca 2013 roku.**

*Zbigniew Buksiński – Wójt Gminy* przedstawił informację o podjętych Zarządzeniach w w/w okresie oraz o realizacji uchwał podjętych na sesji Rady Gminy w dniu 24 lipca 2013 roku. Do przedłożonej informacji nie zgłoszono uwag i stanowi ona załącznik nr 2 do protokołu.

### **Ad. 4.**

**Rozpatrzenie projektów uchwał oraz podjęcie uchwał:**

**a) zmian w budżecie gminy na rok 2013.**

*Małgorzata Zalewska – Skarbnik Gminy* omówiła zmiany w budżecie gminy na rok 2013.

W rozdziale 60016 zwiększa się planowane dochody o kwotę 500zł z tytułu darowizny od Nadleśnictwa Augustów z przeznaczeniem na remont przystanków we wsi Ponizie.

W rozdziale 75814 zwiększa się planowane dochody o kwotę 52.512,29zł z tytułu dotacji celowej na realizację własnych zadań bieżących gmin przeznaczona na zwrot części wydatków wykonanych w ramach funduszu sołeckiego w 2012 roku – pismo wojewody podlaskiego znak FB-II.3111.87.2013.MS.

### **Zmiany w planie wydatków**

W rozdziale 60016 zwiększa się planowane wydatki o 500zł na remont przystanków we wsi Ponizie.

W rozdziale 80110 zabezpiecza się kwotę 25.528zł na wykonanie monitoringu Gimnazjum w Janówce.

Zwiększa się planowane wydatki w rozdziale 90015 o kwotę 12.000,29zł z przeznaczeniem na wykup lamp oświetlenia ulicznego.

W związku z odmową przyznania dofinansowania na projekt „Remont i wyposażenie świetlic wiejskich w Topiłówce, Jeziorkach oraz Prusce Wielkiej” środki zaplanowane w dziale 754, rozdziale 75412, na wykonanie „Ogrzewania remizy Jeziorki” w ramach ww. projektu zostają przeniesione z § 6057 – 16.260zł i § 6059 – 8.740zł na § 6050 w kwocie 25.000zł. Ogrzewanie remizy Jeziorki zostanie wykonane z własnych środków.

W ramach zadań inwestycyjnych dotyczących przebudowy dróg, ujętych w dziale 600, rozdziale 60016 § 6050 klasyfikacji budżetowej, przenosi się kwotę 9.700zł z zadania „Przebudowa odcinka drogi gminnej Rutki Stare – Biernatki” na zadanie „Przebudowa odcinka drogi gminnej Wójtowskie Włoki – Biernatki”.

W ramach zadań inwestycyjnych dotyczących ochrony środowiska, ujętych w dziale 010, rozdziale 01010 § 6050 klasyfikacji budżetowej, przenosi się kwotę 1.000zł z zadania „Budowa oczyszczalni ścieków w Gminie Augustów” na zadanie „Budowa kanalizacji sanitarnej grawitacyjno – tłocznej w miejscowości Topiłówka, Mazurki, Jabłońskie.”

Uwag nie zgłoszono.

Następnie Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały w sprawie zmiany budżetu gminy Augustów na rok 2013.

W głosowaniu brało udział 10 radnych. Za przyjęciem uchwały głosowało 10 radnych, głosów przeciwnych i wstrzymujących nie było.

Podjęto jednogłośnie Uchwałę nr XXI/178/2013 w powyższej sprawie – stanowi załącznik nr 3 do protokołu.

**b) zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Augustów na lata 2013 - 2019.**

*Małgorzata Zalewska – Skarbnik Gminy* poinformowała, że w Wieloletniej Prognozie Finansowej uaktualniono dane dla roku 2013, w tym wynik budżetu. Zaktualizowano limity dla przedsięwzięć realizowanych w latach 2013 i 2014. Zmianie w 2013 roku uległy następujące wielkości:

- 1) planowane dochody bieżące po zmianach wynoszą 19.633.944,73zł (wzrost o 130.091,29zł),
- 2) planowane dochody ogółem - 29.886.652,73zł (wzrost o 130.091,29zł),
- 3) planowane wydatki bieżące uległy zmianie do kwoty 18.195.221,73zł (zwiększenie o 89.579,29zł),
- 4) planowane wydatki ogółem- 30.493.809,73zł.
- 7) planowane przychody po zmianach wynoszą 1.483.880zł - w całości pochodzą z wolnych środków;
- 8) bez zmian pozostały planowane rozchody - 876.723zł.

Aktualne wielkości planowanych dochodów i wydatków generują deficyt budżetowy w wysokości 607.157zł, który zostanie pokryty wolnymi środkami.

Z przedsięwzięć zostaje usunięte zadanie " Remont i wyposażenie świetlic wiejskich w Topiłówce, Jeziorkach oraz Prusce Wielkiej", które miało być zrealizowane w latach 2013 i 2014 w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 w ramach działania "Odnowa i rozwój wsi", ponieważ otrzymaliśmy informację o odmowie podpisania umowy na to zadanie. W związku z tym dokonano korekty dochodów i wydatków dla roku 2014. Po zmianach prognozuje się dochody ogółem na rok 2014 w wysokości 22.936.773zł, a wydatki ogółem w kwocie 22.151,283zł.

W przedsięwzięciu "Ochrona rzeki Rospudy" limit wydatków na rok 2013 pozostaje bez zmian. Dokonuje się zmiany wydatków w ramach poszczególnych zadań wchodzących w skład tego przedsięwzięcia. Kwotę 1000zł przenosi się z zadania pn. "Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków" na zadanie "Budowa kanalizacji sanitarnej grawitacyjno -tłocznej w miejscowości Topiłówka, Mazurki, Jabłońskie". Zwiększenie środków na budowę kanalizacji związane jest z opłatami za podłączenie prądu do przepompowni.

Uwag nie zgłoszono.

Następnie Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały w wprowadzenia zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Augustów na lata 2013-2019.

W głosowaniu brało udział 10 radnych. Za przyjęciem uchwały głosowało 10 radnych, głosów przeciwnych i wstrzymujących nie było.

Podjęto jednogłośnie Uchwałę nr XXI/179/2013 w powyższej sprawie – stanowi załącznik nr 4 do protokołu.

**c) w sprawie opinii wniosku dotyczącego uznania lasu za las ochronny**

Pan Wójt poinformował, że Nadleśnictwo Szczebra w ramach planu 10-letniego musi opracować projekt planu działania i w związku z tym istnieje propozycja, żeby cały teren Nadleśnictwa Szczebra objąć lasem ochronnym. Wymienione obszary, na których proponuje się uznanie lasów za ochronne zlokalizowane są na obszarach NATURA 2000 i już objęte są formą ochrony wynikającą z innej podstawy prawnej. Dla Nadleśnictwa wiąże się to z tym, że nie będą mogli prowadzić polityki wyrębu. Skutkiem ekonomicznym dla Gminy będzie obniżenie stawki podatku leśnego o 50%, co wynika z ustawy o podatku leśnym wobec czego Gmina zmniejszy swoje dochody, nie uzyskując żadnej rekompensaty. Po uznaniu lasów za ochronne, mogą pojawić się też inne skutki dla mieszkańców tj. brak możliwości budowy i rozbudowy infrastruktury, zmniejszenie dochodów mieszkańców z powodu braku pracy, gdyż wystąpią ograniczenia w pozyskiwaniu drewna lub płodów runa leśnego.

Przewodniczący Rady poinformował, że projekt uchwały był omawiany na komisjach a uzasadnienie do projektu uchwały radni i sołtysi otrzymali.

Uwag nie zgłoszono.

Następnie Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały w sprawie opinii wniosku dotyczącego uznania lasu za las ochronny.

W głosowaniu brało udział 10 radnych. Za odrzuceniem wniosku głosowało 10 radnych, głosów przeciwnych i wstrzymujących nie było.

Uchwałę Rady Gminy Nr XX/180/2013 w powyższej sprawie została odrzucona 10 głosami i stanowi załącznik nr 5 do protokołu.

*Danuta Kulbacka* – sołtys wsi *Topiłówka* zapytała co Rada odrzuciła? Czy Radni głosowali za tą opinią negatywną, czy przeciw?

*Zdzisław Chmielewski* – Przewodniczący Rady wyjaśnił, że na posiedzeniu wspólnym komisji zostały rozpatrzone oba projekty uchwały – negatywny i pozytywny zaopiniowania wniosku a teraz głosowaniu został poddany pozytywny projekt, który Rada Gminy odrzuciła.

*Radny Jerzy Dobkowski* wyjaśniał, że rzeczywiście projekt uchwały na sesję powinien być przygotowany na nie a został przygotowany na tak i rada go odrzuciła ale rada odrzuciła projekt uchwały.

*Radca Prawny Stanisław Kamiński* wyjaśnił, że Rada głosowała na nie, bo to jest projekt wniosku lasów państwowych i oni żądają pozytywnej opinii a Rada negatywnie go opiniuje.

Dodatkowych uwag nie zgłoszono.

#### **Ad. 5.**

#### **Przyjęcie informacji o przebiegu wykonania budżetu Gminy Augustów za I półrocze 2012 roku oraz o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej.**

*Zdzisław Chmielewski – Przewodniczący Rady* powiedział, że radni oraz sołtysi otrzymali niniejszą informację o przebiegu wykonania budżetu Gminy Augustów za I półrocze 2013 roku oraz o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej.

Przewodniczący Rady dodał, że opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej o przebiegu budżetu za I półrocze jest pozytywna.

Uwag nie zgłoszono.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie informację o przebiegu wykonania budżetu Gminy Augustów za I półrocze 2013 roku oraz o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej.

W głosowaniu brało udział 10 radnych. Za przyjęciem uchwały głosowało 9 radnych, głosów przeciwnych nie było, 1 głos wstrzymujący.

#### **Ad. 6.**

#### **Interpelacje, wnioski i zapytania radnych i sołtysów.**

*Zdzisław Chmielewski – Przewodniczący Rady* oddał głos Panu Kierownikowi GOPS – Tomaszowi Tomaszewskiemu.

*Tomasz Tomaszewski – Kierownik GOPS* poinformował o trzech sprawach dotyczących realizacji zadań przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Augustowie:

- pierwszym tematem była realizacja dożywiania. Pan Kierownik GOPS powiedział, że od 9 września 2013 roku rozpoczęte zostało dożywianie w szkołach. Podpisana została również umowa z firmą PPHU AGAZA z Gminy Choroszcz, która wygrała przetarg nieograniczony. Dwie firmy wystartowały w przetargu: Albatros – ASS Augustów oraz PPHU AGAZA. W ciągu dwóch tygodni dożywiania otrzymaliśmy różne sygnały dotyczące posiłków i w związku z powyższym w piątek Pan Kierownik GOPS poinformował firmę PPHU AGAZA, że od poniedziałku rozpoczęta zostanie kontrola przywożonych posiłków. W sobotę zadzwonili przedstawiciele firmy do Pana Kierownika GOPS z zapytaniem o co chodzi? Czy to znaczy, że nie mają już dożywiać dzieci? Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej od dłuższego czasu stara się na bieżąco pytać nauczycieli, rodziców, dzieci o te posiłki. Kierownik GOPS wyjaśnił, że gdyby zdarzyły się jakieś uchybienia w tej sprawie to bardzo prosi o jakiegokolwiek sygnały, najlepiej na

piśmie, bo na podstawie informacji pisemnej będzie mógł zareagować i po trzech takich sygnałach bezzwłocznie rozwiązać umowę, na podstawie zapisów w niej zawartych. Firma ta nie tylko w Gminie Augustów wygrała przetarg ale również w Gminie Bargłów. Na początku problem był z temperaturą posiłków, jak wyjaśnił Kierownik GOPS z samej nazwy to mają być gorące posiłki, natomiast w pierwszych dniach dostarczane posiłki były zimne. W każdym razie firma zaczęła coś w tym kierunku robić i od następnego tygodnia mają zostać zakupione specjalne pojemniki do utrzymywania temperatury tych posiłków. Mamy nadzieję, że do końca miesiąca uda się załatwić tę sprawę i nie będzie żadnych negatywnych informacji.

*Tadeusz Smoleński – sołtys wsi Netta Pierwsza* zapytał po co szukać gdzieś firm jak mamy na miejscu?

*Tomasz Tomaszewski – Kierownik GOPS* odpowiedział, że kwota na dożywianie przekraczała w ujęciu rocznym 40 tys. euro i w związku z tym trzeba było ogłosić przetarg, ponieważ do tego zobowiązuje ustawa o zamówieniach publicznych. Do tej pory przetargi wygrywała firma ASS Spółem a w tym roku wygrał nowy przedsiębiorca, który rozpoczął działalność od stycznia 2013 roku, wygrał również przetarg w Bargłowie. Kierownik GOPS rozmawiał z Panią Kierownik GOPS w Bargłowie – Agnieszka Kwiecińską przed rozpoczęciem dożywiania i dowiedział się, że firma ta złożyła ofertę na przetarg tego samego dnia i w naszej Gminie, i w Gminie Bargłów. Kierownik uważa, że przerosło to możliwości tej firmy ale z drugiej strony nie ma w tej chwili narzędzi, żeby rozwiązać umowę, tak więc każdy sygnał, tym bardziej na piśmie jest dla GOPS bezcenny bo może stanowić podstawę do rozwiązania umowy.

- drugi temat to realizacja ustawy o świadczeniach rodzinnych. Kierownik GOPS poinformował, że od 15 września 2013 roku rozpoczęte zostało przyjmowanie wniosków na nowy okres zasiłkowy, który będzie trwał od 15 listopada 2013 roku do 31 października 2014 roku. Wnioski wydawane są przez cały wrzesień, październik, listopad, na bieżąco, natomiast jeżeli ktoś chce złożyć wniosek wcześniej to nic nie stoi na przeszkodzie żeby to zrobić w miesiącu październiku bo i tak nowy okres zaczyna się od listopada. Jeżeli ktoś złoży w listopadzie to wypłata będzie od listopada z tą różnicą, że za wnioski złożone do końca października wypłata ma nastąpić do końca listopada. Kierownik GOPS poprosił, żeby jeżeli jest taka możliwość to nie spieszyć się, bo tworzą się kolejki. Jest czas na zebranie dokumentacji potrzebnej do złożenia wniosku w miesiącu październiku.

- trzeci i ostatni temat dotyczący zbliżającego się dużymi krokami okresu zimowego. Kierownik GOPS zwrócił się z ogromną prośbą o zgłaszanie informacji o osobach potrzebujących pomocy z Gminnego Ośrodka. Te osoby, o których wiedzą pracownicy GOPS są na bieżąco odwiedzane, szczególnie w okresie tuż przed samą zimą, w ramach akcji prowadzonej razem z policją. Pracownicy starają

się na bieżąco reagować, jeździć, rozmawiać bo być może są krewni, którzy nie interesują się tak jak powinni, którym trzeba o tym przypomnieć. Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej ma możliwość wspierania osób w formie zasiłku celowego na zakup żywności z Programu Rządowego i to w sytuacji starszych osób, które mają niewielkie emerytury ma ogromne znaczenie. GOPS może wesprzeć takie osoby w formie zakupu posiłków gdyby była taka sytuacja ale najbardziej istotne jest to poczucie bezpieczeństwa.

*Radny Marek Mikołajczyk* zapytał jaka była różnica w przetargu na dożywianie dzieci?

*Tomasz Tomaszewski – Kierownik GOPS* odpowiedział, że firma PPHU AGAZA zaproponowała cenę 4,50 zł brutto a firma ASS SPOŁEM cenę 4,89 zł brutto. Wyjaśnił jednocześnie, że przy wyborze istotnym kryterium nie była tylko ceny ale też kryterium oceny jakości menu i to zostało wprowadzone dwa lata temu, w związku z przeprowadzonymi konsultacjami z radcą prawnym z Białegostoku, który zajmuje się zamówieniami publicznymi. Poproszony on został o wsparcie w ramach doradztwa dla ośrodków i to on zaproponował takie rozwiązanie, żeby oceniać menu. Dużego wpływu nie ma takie techniczne ocenienie ale z punktu psychologicznego ma takie znaczenie, że skończyły się oferty firm, które są z księżyca. Dwa lata temu wygrała firma, której przedstawiciel powiedział wprost „nie radzimy sobie, były naleśniki z serem bez sera”. Wiadomo, że wszystko się może zdarzyć ale na bieżąco trzeba reagować.

*Tadeusz Smoleński – sołtys wsi Netta Pierwsza* zapytał co może zrobić, bo mam na myśli pewnego swojego sąsiada który nie ma na opał, nie miał za co zrobić ogrzewania, jak można mu pomóc?

*Tomasz Tomaszewski – Kierownik GOPS* poprosił, żeby sołtys podał dane osobowe i adresowe tej osoby po sesji i pracownicy GOPS sprawdzą czy ta osoba rzeczywiście potrzebuje pomocy.

*Bogdan Kowalewski – sołtys wsi Jabłońskie* złożył wniosek o postawienie znaków w miejscowości Jabłońskie przy szkole: UWAGA NA DZIECI i ograniczenia prędkości na odcinku od skrzyżowania drogi w kierunku Topiłówka tak około kilometra. Kiedyś stały znaki ostrzegawcze, że jest tam szkoła ale drogowcy je zdjęli i tak zostało

*Tadeusz Smoleński – sołtys wsi Netta Pierwsza* zgłosił problem z zaniedbaną rzeczką Węgrówką, z której wylewa woda na łąki. Co z tym zrobić? Gdzie się zgłosić?

## **Ad. 7.**

### **Udzielenie odpowiedzi na zapytania i interpelacje radnych i sołtysów.**

Pan Wójt Zbigniew Buksiński udzieli odpowiedzi pisemnie na wniosek sołtysa wsi Jabłońskie.



**Ad. 8.**

**Oświadczenia radnych i sołtysów.**

Nie zgłoszono.

**Ad. 9. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji Rady Gminy.**

Do protokołu uwag nie zgłoszono zatem Przewodniczący zarządził głosowanie nad przyjęciem protokołu.

W głosowaniu udział wzięło 10 radnych.

Za przyjęciem protokołu nr XX/2013 głosowało 7 radnych, głosów przeciwnych nie było, 3 radnych wstrzymało się.

**Ad. 10.**

**Zamknięcie obrad Rady Gminy.**

Po wyczerpaniu tematyki Przewodniczący Rady zamknął XXI sesję Rady Gminy Augustów.

Obrady zakończono o godz. 9<sup>46</sup>.

Przewodniczący Rady Gminy

Zdzisław Chmielewski

Protokółowała:

Elżbieta Marcińczyk